SUMMARY

| TITLE I -GENERAL CONDITIONS AND DEFINITIONS | 2 |
|--|----------------------------------|
| TITLE II MARINE CHARGES | 7 |
| TITLE III CONTAINER TERMINAL | 9 |
| - STEVEDORING & SHORE HANDLING B-WAITING TIME : C-STORAGE CHARGES D-OTHERS CONTAINER TERMINAL CHARGES | 11 11 |
| TITRE IV GENERAL CARGO | |
| A- GENERAL TARIFF B- DIRECT DELIVERY(UNDER HOOK) C- SPECIAL TARIFF | |
| TITLE V PORT DUES ON GOODS | |
| A-PORT DUES ON GOODS B-GENERAL CARGO STORAGE CHARGES | |
| TITLE VI LAND LEASE FREE ZONE | |
| A-YARDS AND WAREHOUSES AT SEA PORT B-SHOPKEEPERS C-LAND LEASE RATE AT DJIBOUTI DRY PORT D- LAND LEASE CONDITIONS AT THE DDP | |
| TITLE VII DJIBOUTI DRY PORT | 20 |
| A-CONTAINERS B-VEHICLES C-WAREHOUSING D-IRONS & STEELS E-OTHER GOODS | 20 20 20 20 |
| TITLE VIII PORT EQUIPMENT RENTAL | 22 |
| A-TUGS & LAUNCHES B-CRANES C-DRY DOCK. D-WEIGHT BRIDGE E-EQUIPMENT. F-STAFF | 22 24 24 24 24 24 |
| TITLE IX OTHER SERVICES FOR VESSELS | 26 |
| A-ELECTRICITY B-WATER C-TELEPHONE TITLE X OPERATION FEES | |

TITLE I -GENERAL CONDITIONS AND DEFINITIONS

01 - ADMINISTRATION

The administration and the management of the Djibouti Port Operations is under the direction of the Dubai Ports International (hereinafter referred to as) "PORT AUTHORITY". This present tariff cover all of Djibouti Port and Djibouti Dry Port activities.

02 - COMPETENCE

Port Authority has jurisdiction over all of the areas set out in the Port Ordinance (hereinafter called "The Port").

03 - APPLICATION AND INTERPRETATION OF THE TARIFF

Tariffs, rules and regulations contained in this document shall apply from 1st November 2001, unless otherwise specified by written amendment

These rates, rules and regulations shall apply equally to all users of the Port (and to any individual, person, firm or corporation engaged in and/or responsible for the handling of a vessel and/or the movement of its cargo, including but not limited to; vessel and/or cargo Agents, Charters, Brokers, Freight Forwarders and Shippers or consignees) and generally shall apply to all traffic at the Port.

04 - CONSENT TO TERMS OF TARIFF

The use of the Port shall constitute a consent to the terms and conditions of this tariff, and evidence, agreement on the part of all vessels, their Owners, Operators, Charters, Mortgagees or Agents, the cargo Owners and Agents (Shippers or Consignees) and other users of the Port, to pay all charges specified, and to be governed by all rules and regulations appertaining to the Port.

05 - RESPONSABILITY FOR DAMAGE TO FACILITIES

All users of the Port, or their agents, shall be responsible for damages resulting from their use of berths or any of the Port facilities and the Authority reserves the right to repair, or otherwise cause to be repaired, any and all such damages at the expense of such users.

06 - PORTS AUTHORITY HELD HARMLESS

Each vessel Owner, Operator, Charterer or their Agents whose vessel calls at the Port and each Owner or Agents of cargo handled thereat as a condition to receiving services at the Port hereby agrees to indemnify and hold harmless the Authority, any of its agents, servants or employees (and any other person, firm or corporation engaged by the Authority to furnish labour, materials or equipment relating to the receipt or handling of unit loads or containers, their cargoes or vessels at the Port) from and against all losses, claims, demands and suits for damages (including court costs and counsel fees), for death or personal injury or property damage that may be imposed upon the Authority or any of its agents, servants, employees or contractors by any vessel Owner Operator or Charterer or such cargo Owner (or their agents or employees) as a consequence of services received at the Port.

07 - EXONERATION FROM LIABILITY

As per Ports Ordinance.

08 - ALTERATIONS TO TARIFF

The Authority reserves the right to alter, change, or amend from time to time any or all charges, terms, conditions or interpretations contained in this booklet with or without prior notice.

09 - ACCESS TO RECORDS

The Authority reserves the right of access to all cargo manifests, documents and other information relating to vessels or cargo for the purpose of audit and verification of reports filed and assessment of charges. Any such information so acquired shall not be disclosed to any person other than a member of the Authority in carrying out official duties required by law.

10 - INSURANCE

Charges published in this tariff do not include any expense for insurance covering the cargo, containers, vessels or other equipment. It is the Port users responsibility to provide such insurance coverage.

11 - CURRENCY

All rates are stated and are payable in Francs Djibouti (FDJ). One US DOLLAR is equal to 178 DJIBOUTI FRANCS.

12 -CALLING PROCEDURES :

Calling procedures is : 1st announced-1st arrived- 1st served.

13 - PAYEMENT IN ADVANCES

The Authority may at its sole discretion estimate and collect in advance all charges which may accrue against cargo or vessels. Use of the Port, or permission to sail, may be denied until such advance charges have been paid.

14 - PAYEMENT IN ADVANCES ON STEVEDORING

Before any vessel's operation at the Container Terminal, the shipping agent should pay an advance on the stevedoring charges in terms of discharging and loading containers.

15 - PAYEMENT OF INVOICES

All invoices are issued as due on presentation. However, normal terms are payment within 30 days of invoice date. Failure to pay may cause a lien to be placed on vessels or on the goods handled at the Port and the responsible party may be denied further use of the Port until all outstanding charges have been paid.

16 - PORT WORKING HOURS

16.1 ADMINISTRATION

Port Administration working hours are from 0620 hours to 1300 hours Saturday to Thursday excluding public holidays and Friday.

16. 2 GENERAL CARGO.

General Cargo handling operations are performed 24 hours a day, throughout the year.

16. 3 CONTAINER TERMINAL WORKING HOURS

Container handling operations are performed 24 hours a day, throughout the year.

16. 4 COMMERCIAL DEPARTMENT / INVOICE AND DOCUMENTATION CENTRAL

The invoicing and documentation offices working hours are from 0700 hours to 1300 hours, and from 1600 hours to 1830 hours, from Saturday to Thursday (excluding Friday and public holidays).

17 -- SAFETY

Parties using the Ports are required to conform with all of the current safety rules and regulations.

18 – NOTICE OF ARRIVAL

Each vessel Owner, Operator or Charterer expecting to dock vessel at the Port for the purpose of loading or discharging cargo shall give the Authority (At the Harbour Office) 48 hours prior notice of the arrival of such vessel and furnish such information as the Authority may require. See Item 18. Reconfirmation of the vessel's arrival shall be made by the vessel's Agent 24 hours prior to arrival, and by the Vessel's Master when he is in VHF radio contact with the Harbour Office (Bureau des Mouvements).

19 – DOCUMENTATION

The following documentation should be submitted the Authority at least 48 hours prior to the vessel's arrival. Failure to do so may result deny of the use of the Port facilities to any vessel until such time as they are made available.

19. 1 DISCHARGING VESSELv

| - | Bay plan (Container Terminal) | 3 copies |
|---|---|----------|
| - | Discharging list (Container Terminal) | 3 copies |
| - | Hazardous & Dangerous Cargo Declarations | 3 copies |
| | (Container Terminal, Statistics Central and Harbour | Office) |
| - | Passenger Manifest | 3 copies |
| | (Harbour Office, Immigration and Statistics) | |

19. 2 LOADING VESSELS

| - Bay plan (Container Terminal) | 3 copies |
|--|----------|
| - Hazardous & Dangerous Cargo Declarations | 3 copies |
| (Container Terminal, Statistics Central, Harbour | Office) |
| - Passenger Manifest | 3 copies |
| (Harbour Office, Immigration, Statistics) | |

<u>Note</u> : For categories 19. 1 & 19. 2, in the absence of any hazardous or dangerous cargo, a "NIL" declaration **MUST** be made.

19. 3 MANIFESTS DELIVERY

Five (5) copies of import cargo manifest should be delivered to documentation office at least 24 hours prior to the vessel's arrival. Excepted the manifest of vessels coming from neighbouring ports (less than 24 sealing hours), and those which arrive Saturday or the following day of a Public Holiday.

Concerning the export cargo manifests, the ship agents should deliver at least 24 hours after the vessel's departure.

Failure to do so may cause a penalty of 20 000 FD per day of delay and per manifest. Also, the Authority reserves the right not to operate any vessel for which the compulsory documents are not transmitted to the Documentation Office within the deadline.

19. 4 CARGO HANDLING GEAR

All vessels not registered with an approved Society using their own gear for cargo operations should deliver to the Authority, at least 48 hours prior to vessels arrival, the following information :

- Type of cargo handling gear
- Capacity of cargo gear
- Date of last inspection (quarterly or annually).

20 – CARGO HANDLING RIGHTS

The Authority reserves the right to control and perform the loading unloading and handling of all cargo in case of strike, riot etc... .

21 - CONTAINERS - VESSEL BERTH ASSIGNEMENT

All vessels loading or discharging containers at the port shall load or discharge their containers at the Container Terminal unless otherwise directed by the Authority. Containers handled outside of the Container Terminal will be subject to additional shifting charges.

22 – VACATION OF BERTH

The Authority reserves the right to instruct a vessel to vacate its allocated berth on completion of discharging or loading.

23 - DANGEROUS, HAZARDOUS OR OBNOXIOUS CARGO

Articles of a dangerous, hazardous or obnoxious nature will only be received at the Port by advance arrangement with the Authority.

The handling of such goods will be governed by the International Maritime Dangerous Goods Code published by the International Maritime organisation (IMO) as listed below :

Class :

- 1 explosives
 - 2 Gases: compressed/liquefied/dissolved under pressure
 - 3 Flammable liquids
 - 4 Flammable solids/substances liable to spontaneous combustion
 - 5 Oxidising substances and organic peroxide
 - 6 Poisonous and infectious substances
 - 7 Radioactive substances
 - 8 Corrosives
 - 9 Miscellaneous dangerous substances.

24 – REMOVAL OF OBJECTIONABLE CARGO

The Authority reserves the right to move and/or inspect any cargo or container, which in its judgement is likely to damage other cargo or property, to another location, at the risk and expense of the Owner or Agent of the cargo or vessel.

25 - DISPOSITION OF UNCLAIMED CARGO / SALE BY PUBLIC AUCTION

Goods remaining in the Port unclaimed for a period of more than :

- One Month for Refrigerated Containerised Cargo
 - Six Months for all other cargo.

and for which the respective Port and Customs charges have not been paid, may be auctioned.

26 – GENERAL RESTRICTIONS AND LIMITATIONS

Under the application of this tariff, the Authority reserves the right to refuse to provide storage or handling for goods which have not been transported, nor intended to be transported by water to or from the Port of Djibouti, or to provide service beyond the reasonable capacity of the Port or its equipment.

27 – FRESH WATER

Fresh water may be furnished and invoiced to all vessels and other Port's users.

28 – HUMANITARIAN AIDS

Humanitarian aids destined to the Republic of Djibouti are exempt from Port Dues.

29 – GRACE PERIOD

A grace period is accorded to cargoes as followed :

- For import cargoes : 10 days;
- For export cargoes : 10 days ;
- For transit import cargoes : 30 days ;
- For transit export cargoes : 60 days ;
- For transhipment cargoes : 30 days.

The following cargoes do not benefit of grace period :

- Hazardous cargoes ;
- Livestock

Empty containers (excluding transhipment containers) benefit of 20 days grace period.

The humanitarian aids destined to the Republic of Djibouti will benefit of 20 days grace period.

Over this grace period, the owner of the cargo shall pay storage charges.

30 – DEFINITION OF FREIGHT TON

The freight ton will be defined by the articles of "Thomas STOWAGE".

TITLE II MARINE CHARGES

| | VESSEL VOLUME in m3 | BRACKETS | | | | |
|----|--|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|
| | - From: | Less Than | 10 000 | 25 000 | 50 000 | Over |
| | to: | 10 000 | 24 000 | 49 000 | 99 000 | 100 000 |
| | | | | | | |
| 1. | SHELTER in FDJ per 1000 m3 Per call | 995 | 960 | 906 | 853 | 800 |
| | 1er cult | 990 | 900 | 900 | 000 | 000 |
| 2. | ANCHORAGE in FDJ per 1000 m3 | | | | | |
| Pe | r period of 12 hours indivisible (3) | | | | | |
| | - 1 st and 2de period | 782 | 746 | 711 | 622 | 551 |
| | - From the 3rd to the 6th period | 702 | 675 | 640 | 569 | 498 |
| | - 7th period and over | 622 | 604 | 569 | 498 | 444 |
| 3. | BERTH in FDJ per 1000 m3 | | | | | |
| | r period of 12 hours indivisible | | | | | |
| | | 1.605 | 1 564 | 1 475 | 1 40 4 | 1 40 4 |
| | - 1 st and 2de period From the 2rd to the 6th period | 1 635 1 475 | 1 564 1 404 | | 1 404 1 262 | 1 404 1 262 |
| | - From the 3rd to the 6th period - 7th period and over | 1 475 | 1 404 | 1 1 1 9 1 | 1 202 1 120 | 1 202 |
| | - | | | - | | |
| 4. | PILOTAGE in FDJ per 1000 m3 | 1.0.5.5 | 1.0.55 | 1.0.55 | 1.055 | |
| | Per movement (4) & (5) | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 960 |
| 5. | TOWING in FDJ per 1000 m3 | | | | | |
| | Par movement (4) & (5) | 1 457 | 1 457 | 1 457 | 1 457 | 1 457 |
| 6 | MOORING in FDJ per 1000 m3 | | | | | |
| 0. | Per movement (5) | 444 | 444 | 444 | 444 | 444 |
| | | | - | | | |
| 7. | LUMP SUM in FDJ per call | | | | | |
| | ANITAIRY CHARGES AT QUAY 4 800 | | | | | |
| | ANITAIRY CHARGES AT ANCHORAGE 8 640 | | | | | |
| | UAY CLEANING CHARGES after 3 000 nkering (6) | | | | | |
| Ju | | | | | | |

(1) MUNIMUM INVOICING VOLUME : 9000 m3 for SHELTER and 3000 m3 for ANCHORAGE, 1000 m3 for BERTH, 5000 m3 for PILOTAGE and 15000 m3 for TOWING and MOORING.

(2) INVOICING PER BRACKET: sum of amount calculated for each bracket inferior or equal to ship's total amount.

(3) ANCHORAGE ARE NOT CHARGED DURING WAITING TIME FOR BERTH IN CASE OF PORT CONGESTION

(4) NON SEL PROPELLED VESSELS: 50 % EXTRA CHARGES.

(5) TRANSFER FROM QUAY TO QUAY: the basic tariff per movement applies.

(6) CLEANING QUAY SIDE AFTER BUNKERING: lump sum rate applies for refuelling operations.

PARTICULAR TARIFF FOR YACHTING CRUISE

The tariffs applied to Yachting cruise are as followed :

BERTHS

| For the first 72 hoursFor the periods after the first 72 hours | 2 060 FD 1 375 FD |
|---|----------------------|
| FIXED CHARGES - Shelter | 825 FD |

- Sanitary Charges 1 750 FD

Port clearance will be delivered only after payment of all Port dues.

SPECIFIC TARIFF FOR LASH VESSELS

PORT DUES ON VESSELS

Anchorage tariffs apply.

BARGES

Lump sum rate for in and out movements are charged.

Tariff, per barge

18 000 FD

NOTES

LOCATION D'ENGINS

PONTOON CRANE

See page 22

TITLE III CONTAINER TERMINAL

- STEVEDORING & SHORE HANDLING

| | STEVEDO | RING | LANDIN | ſĠ |
|-------------------------|---------|-------|--------|-------------|
| DISCHARGING FULL | 20' | 40' | 20' | 40 ' |
| - | | | | |
| Import | 20500 | 25500 | 35100 | 70200 |
| Import/ Direct delivery | 20500 | 25500 | 24470 | 48940 |
| Transit import | 20500 | 25500 | 35100 | 70200 |
| Transhipment inbound | 21500 | 27950 | | |
| DISCHARGING EMPTY | | | | |
| Import | 14500 | 18500 | | |
| Transhipment | 17900 | 22360 | | |
| LOADING FULL | | | | |
| Export | 20500 | 25500 | 23500 | 47000 |
| Transit export | 20500 | 25500 | 23500 | 47000 |
| Transhipment outbound | 0 | 0 | | |
| LOADING EMPTY | | | | |
| Export | 14500 | 18500 | | |
| Transhipment outbound | 0 | 0 | | |
| SHIFTINGS | | | | |
| Board | 20500 | 32500 | | |
| via quay | 20500 | 32500 | | |
| Hatch cover | | 18000 | | |

| RORO : | STEVEDORING | |
|--------------|------------------|------------------|
| FULL IMPORT | 20' 15 500 FD | 40' 20 500 FD |
| FULL EXPORT | 15 500 FD | 20 500 FD |
| EMPTY IMPORT | 11 000 FD | 13 500 FD |
| EMPTY EXPORT | 11 000 FD | 13 500 FD |

CONTAINERS DELIVERY

| | 20 Feet | 40 Feet |
|----------------------------------|------------------|-----------|
| MAGASINS GENERAUX | 13 000 FD | 26 000 FD |
| IMPORT, on truck | 13 000 FD | 26 000 FD |
| IMPORT, unstuffing area | 26 000 FD | 52 000 FD |
| TRANSIT, Ethiopia | 13 000 FD | 26 000 FD |
| TRANSIT, Somalia unstuffing area | 26 000 FD | 52 000 FD |
| TRANSIT, Somalia on truck | 13.000 FD | 26 000 FD |
| LOCAL EXPORT | 13 000 FD | 26 000 FD |
| TRANSIT EXPORT | $0 \mathrm{FD}$ | 0 FD |
| | | |

CONTAINERS TRANSHIPMENT RATES

| UP TO 20 FEET | Standard | 3 000 | 6 000 | 9 000 | 12 000 |
|-----------------------|----------|--------|--------|--------|--------|
| | rate | Moves | Moves | Moves | Moves |
| Transhipment 20' Full | | | | | |
| Rate / DJF | 21 500 | 19 000 | 16 500 | 13 500 | 11 570 |
| Rate/ US\$ | 121 | 107 | 93 | 76 | 65 |
| Transhipment 20' | | | | | |
| Empty | | | | | |
| Rate / DJF | 17 950 | 15 500 | 13 000 | 10 500 | 8 000 |
| Rate/ US\$ | 101 | 87 | 73 | 59 | 45 |
| | | | | | |

| UP TO 20 FEET | 15 000 | 21 000 | 30 000 | 40 000 |
|-----------------------|--------|--------|--------|--------|
| | Moves | Moves | Moves | Moves |
| Transhipment 20' Full | | | | |
| Rate / DJF | 9 500 | 9 000 | 8 500 | 8 000 |
| Rate/ US\$ | 53 | 51 | 48 | 45 |
| Transhipment 20' | | | | |
| Empty | | | | |
| Rate / DJF | 9 000 | 8 500 | 8 000 | 7 500 |
| Rate/ US\$ | 51 | 48 | 45 | 42 |
| | | | | |

| OVER 20 FEET | Standard | 3 000 | 6 000 | 9 000 | 12 000 |
|-----------------------|----------|--------|--------|--------|--------|
| | rate | Moves | Moves | Moves | Moves |
| Transhipment 40' Full | | | | | |
| Rate / DJF | 27 950 | 25 500 | 22 000 | 19 000 | 16 000 |
| Rate/ US\$ | 157 | 143 | 124 | 107 | 90 |
| Transhipment 40' | | | | | |
| Empty | | | | | |
| Rate / DJF | 22 360 | 20 000 | 17 500 | 15 000 | 12 500 |
| Rate/ US\$ | 126 | 112 | 98 | 84 | 70 |
| | | | | | |

| OVER 20 FEET | 15 000 | 21 000 | 30 000 | 40 000 |
|-----------------------|--------|--------|--------|--------|
| | Moves | Moves | Moves | Moves |
| Transhipment 40' Full | | | | |
| Rate / DJF | 14 000 | 13 500 | 13 000 | 12 500 |
| Rate/ US\$ | 79 | 76 | 73 | 70 |
| Transhipment 40' | | | | |
| Empty | | | | |
| Rate / DJF | 11 500 | 11 000 | 10 500 | 10 000 |
| Rate/ US\$ | 65 | 62 | 59 | 56 |

B-WAITING TIME :

Over 30 minutes after the E.T.A., all waiting time caused by the vessel will be charged as followed :

| Per hour indivisible per gang: | 4 000 FD |
|--------------------------------|----------|
|--------------------------------|----------|

C-STORAGE CHARGES

| 20' full Container per day | 1 000 FD PER DAY |
|----------------------------|------------------|
| 40' full Container per day | 2 000 FD PER DAY |
| 20' empty Container day | 750 FD PER DAY |
| 40' empty Container day | 1 500 FD PER DAY |

D-OTHERS CONTAINER TERMINAL CHARGES

| Out of gauge Containers , additional handling charges , per Move | 9 600 FD |
|---|-----------------------|
| Hazardous Cargo surcharge In stevedoring & shore handling (except: containers of cotton, containers and LCL containers) | + 50% transhipment |
| Containers with undeclared, poorly stowed, unlabelled, or incorr dangerous cargo | ectly packed |
| First time | 96 000 FD |
| Following time(s) | 480 000 FD |
| Container loaded in excess of rated capacity, per TEU | |
| First time | 48 000 FD |
| Following time(s) | 240 000 FD |
| Cleaning of container | |
| 20' Container | 2 400 FD |
| 40' Container | 3 600 FD |
| Removing placard (labels) , per EVP | 1 200 FD |
| Knowing down flats, per unit | 1 920 FD |
| Weighing of the containers, not including the transport of the containers, per EVP | 2 400 FD |
| Weighing of the containers, including the transport of the containers, per movement | |
| Container of 20' | 4 800 FD |
| Container of 40' | 6 000 FD |
| Monitoring of reefer container, per 24 indivisible hours, per TEU | 4 800 FD |
| Change of status, per TEU | 2 400 FD |
| Container Shifting , per TEU | 10 000 FD |
| Shut outs at shipside or pre-stacked containers per TEU | 6 000 FD |

| Interchange between lines, per container | | | 3 600 FD |
|--|-----|---------|-----------------------|
| Other computer Data Amendment at Agent request | | | 720 FD |
| Leaking containers : | | | |
| Shifting, per TEU Containers Cleaning | See | tariffs | 20 000 FD cleaning |
| under the title « Other charges » | | | 0 |

TITRE IV GENERAL CARGO

By decree $n^{\circ} 81-0126/PR/PORT$ of January 27^{th} , 1981, the maximum handling tariffs for general cargo, in accordance with the services enumerated on article one of the general cargo handling specifications, are fixed as followed :

A- GENERAL TARIFF

a) - Export :

| D PER FREIGHT TON |
|-------------------|
| D PER FREIGHT TON |
| D PER FREIGHT TON |
| i |

b) Import:

| Stevedoring | 614 FD PER FREIGHT TON |
|----------------------------|------------------------|
| Shore handing and Stacking | 553 FD PER FREIGHT TON |
| Loading wagon/Trucks | 997 FD PER FREIGHT TON |

c) Transhipment :

| Stevedoring | 546 FD PER FREIGHT TON |
|----------------------------|------------------------|
| Shore handing and Stacking | 495 FD PER FREIGHT TON |
| Shore handing | 333 FD PER FREIGHT TON |
| Stevedoring | 385 FD PER FREIGHT TON |
| | |

B- DIRECT DELIVERY(under hook)

Including the loading or discharging and the delivery to quay

| Unloading / loading | 749 FD PER FREIGHT TON |
|---------------------|------------------------|
| Except for | |

Metal product (Coil, sheet etc...)

C- SPECIAL TARIFF

a) Wood & Timber

| Unloading waggon | 391 FD PER M3 |
|------------------|---------------|
| Loading waggon | 290 FD PER M3 |
| Stacking | 189 FD PER M3 |
| Stevedoring | 729 FD PER M3 |
| Sorting | 202 FD PER M3 |
| | |

b) Skin & Leather

| Unloading waggon/Truck | 358 FD PER WEIGHT TON |
|------------------------|-----------------------|
| Stacking | 540 FD PER WEIGHT TON |
| Stevedoring | 641 FD PER WEIGHT TON |
| c) Livestock | |

Stevedoring

810 FD PER FREIGHT TON

| Cattle Camel Goats and Sheeps | 412 FD PER HEAD 655 FD PER HEAD 202 FD PER HEAD | | | | | |
|--|---|--|--|--|--|--|
| Cow Unloading waggon/Truck | 202 FD PER HEAD 236 FD PER HEAD | | | | | |
| Unioading waggon/ Huck | 230 FD FER HEAD | | | | | |
| d) High value goods | | | | | | |
| 1- Gold, silver | | | | | | |
| Stevedoring Loading / Unloading waggon & Truck | 1 P. 1000 AD VALOREM 0.5 P. 100 AD VALOREM | | | | | |
| 2- Bank notes | | | | | | |
| Stevedoring1 P. 10 000 AD VALORENLoading / unloading waggon & Truck0.5 P. 10 000 AD VALOR | | | | | | |
| e) Baggage | | | | | | |
| Stevedoring | 459 FD PER PARCEL | | | | | |
| f) COFFIN | | | | | | |
| Stevedoring | 2 592 FD PER COFFIN | | | | | |
| g) Explosive et fuel in drums | | | | | | |
| 100% SURCHARGE OF GENERAL TARIFFS | | | | | | |
| h) Vehicles | | | | | | |
| 1- Stevedoring: | 418 FD | | | | | |
| The following maximum volume are applied for : 10 m3 for vehicles weighting less than or equivient of the structure of the s | nd 3000 KG. | | | | | |
| 2- Towage per unit | | | | | | |
| Vehicles weighting less than or equal to 1500KG Vehicles weighting between 1501 and 3000 KG Vehicles weighting between 3001 and 5000 KG | 1 012 FD per unit 1 991 FD per unit 3 206 FD per unit | | | | | |

<u>NB</u>: - Vehicles weighting over 5 000 KG are considered as heavy lift parcels and therefore are charged freely by stevedoring companies.

Vehicles weighting between 3001 and 5000 KG

3 206 FD per unit

TITLE V PORT DUES ON GOODS

A-PORT DUES ON GOODS

| NATURE | INVOICING | Import | Export | Transit | | |
|---|-------------|--------|--------|---------|--------|--------------|
| | UNIT | | | Import | Export | Transhipment |
| 0.0 Petroleum products | Weight ton | | | | | |
| 0.1Black products in bulk (including | | 178 | 178 | 178 | 178 | 356 |
| gas-oil) | | | | | | |
| 0.2 White Products (excluding gas-oil) | | 560 | 178 | 356 | 178 | 356 |
| 0.3 Conditioned Products (Black & White) | | 801 | 178 | 445 | 178 | 356 |
| 1.0 Other bulk products (excepted fertiliser) | Weight ton | 356 | 356 | 445* | 178 | 356 |
| 2.0 Base Products (in containers or | Freight ton | | | | | |
| bags) | | | | | | |
| 2.1 Rice (full grain or broken) | | 1 780 | | 534 | 178 | |
| 2.2 Flour (wheat) | | 1 780 | | 534 | 178 | |
| 2.3 Wheat, dourah, sorghum & maize | | 1 780 | | 534 | 178 | |
| 2.4 Cement, lime & plaster | | 700 | | 534 | 178 | |
| 2.5 Alcohol | | 5 340 | | 534 | 178 | |
| 2.6 Tobacco | | 5 340 | | 534 | 178 | |
| 3.0 Other general cargo | Freight ton | 1 780 | 1 246 | 356 | 178 | 534 |
| 4.0 Full containers | T.E.U. | 44 500 | 10 680 | 8 010 | 3 560 | 16 020 |
| 5.0 Livestock | HEAD | | | | | |
| 5.1 Camel & Cattle | | 712 | 534 | 534 | 534 | 534 |
| 5.2 Goats & Sheeps | | 178 | 178 | 178 | 178 | 178 |
| 6.0 Vehicles | Freight ton | 1 780 | 1 246 | 534 | 178 | 534 |
| 7.0 Cleaning | Freight ton | 50 | 50 | 50 | 50 | 50 |
| 8.0 Declaration fees | Per | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 | 1 000 |
| | declaration | | | | | |

*The tariff applicable to fertiliser in transit import is 178 FD per weight ton.

B-GENERAL CARGO STORAGE CHARGES

1-OPEN STORAGE YARD

a)-LOCAL IMPORT CARGO (10 days grace period)

| Per m ² and per day: - From the 11 th to the 15 th day - From the 16 th day to the delivery | 30 FD 60 FD |
|---|----------------|
| b)- LOCAL EXPORT CARGO (10 days grace period) | |
| Per m^2 and per day: | |

| Per m ² and per day: | |
|---|-------|
| - From the 11 th to the 40 th day | 10 FD |
| - From the 41st day to the delivery | 20 FD |

| c)- TRANSIT IMPORT CARGO (30 days grace period) | |
|---|---------------|
| Per m ² and per day: - From the 31 st to the 35 th day - From the 36 th day to the delivery | 8 FD 16 FD |
| d)- TRANSIT EXPORT CARGO (60 days grace period) | |
| Per m ² and per day: - From the 61 st day to the delivery | 16 FD |
| e)- TRANSHIPMENT CARGO (30 days grace period) | |
| Per m ² and per day: - From the 31 st to the 60th day - From the 61 st day to the delivery | 4 FD 8 FD |

2-HEAVY PARCELS WEIGHING OVER 20 TONS

The above -mentioned tariffs apply for heavy weight per ton.

<u>3-DANGEROUS CARGO (No grace period)</u>

Dangerous goods are stored on special yard :

- Per m^2 and per day: 30 FD

<u>4-LIVESTOCK (No grace period)</u>

The rates per 24 hours are :

| - Cattle, camels, horses, per head | 40 FD |
|---------------------------------------|---------|
| - Sheep and Goats, per head | 20 FD |
| - Water supply, lump sum for 24 hours | 1000 FD |
| -The minimum charge is 100 FD. | |

-The cleaning is on the charge of the users.

5- WAREHOUSES

a)- LOCAL IMPORT CARGO (10 days grace period)

| Per ton or fraction of ton and per day: | |
|---|-------|
| - From the 11 th to the 15 th day | 37 FD |
| - From the 16 th day to the delivery | 75 FD |

b)- LOCAL EXPORT CARGO (10 days grace period)

| Per ton or fraction of ton and per day: | |
|---|-------|
| - From the 11 th to the 40 th day | 10 FD |
| - From the 41 st day to the 60 th day | 25 FD |
| - From the 61 st day to the delivery | 50 FD |

c)- TRANSIT IMPORT CARGO (30 days grace period)

| Per ton or fraction of ton and per day: | |
|---|-------|
| - From the 31 st to the 35 th day | 8 FD |
| - From the 36^t day to the 45^{th} day | 20 FD |
| - From the 46 th day to the delivery | 40 FD |

d)- TRANSIT EXPORT CARGO (60 days grace period)

| Per ton or fraction of ton and per day: | |
|---|-------|
| - From the 61 st day to the delivery | 20 FD |

e)- TRANSHIPMENT MANIFESTED CARGO (30 days grace period)

| Per ton or fraction of ton and per day: | |
|---|-------|
| - From the 31 st to the 60 th day | 4 FD |
| - From the 61 st day to the 80 th day | 10FD |
| - From the 81 st day to the delivery | 20 FD |
| | |

6- DANGEROUS CARGO (No grace period)

Dangerous goods are stored in special warehouse:

| - per ton or fraction of ton and per day | 50 FD |
|--|-------|
|--|-------|

For the above mentioned tariffs, the minimum charge is 100 FD.

TITLE VI LAND LEASE FREE ZONE

A-YARDS AND WAREHOUSES AT SEA PORT

| ZONE I (Free Port Area) Covered Area (1) | 5 500 FD |
|---|----------------------|
| Covered Area (2) | 2 050 FD |
| Non covered Area | 1 950 FD |
| ZONEII (Free Zone Area) | |
| Covered Area (1) | 700 FD |
| Covered Area (2) Yard | 5 500 FD 1 500 FD |

ZONE I

(1) Newly built.(2) Old warehouses.

ZONE II

Privately owned Warehouses.
 Port warehouses.

B-SHOPKEEPERS

The tariffs are as following :

| - Simple kiosk: | 11 000 FD |
|-----------------|-----------|
| - Tobacco kiosk | 16 500 FD |
| - Restaurant | 22 000 FD |
| - Souvenir shop | 27 500 FD |

The rent is to be paid in advance and yearly, 15^{th} January. The payment receipt is required for the delivery of the Port Gate Pass.

C-LAND LEASE RATE AT DJIBOUTI DRY PORT

The rent rates fixed according to land size are as fellow:

| 2 000 m ² | 1200 FD per m ² |
|-----------------------|----------------------------|
| 4 000 m ² | 1100 FD per m ² |
| 6 000 m ² | 1000 FD per m ² |
| 8 000 m ² | 900 FD per m ² |
| 10 000 m ² | 800 FD per m ² |

D- LAND LEASE CONDITIONS AT THE DDP

The minimum lease period is 5 years, with possibility renewal of additional 5 years .

10 years lease period , with renewal for 10 years more .

It's also possible to a lease contract for a period of 15 years or over.

The revision of the duration of the lease contract should not be superior than the initial contract.

A written demand of renewal of the contract must be addressed to the Port Authority 6 months before the expiry date of the current contract.

<u>PAYMENT</u> : Annual and in advance.

ELECTRICITY : The lessor should subscribe to EDD (Electricity provider in Djibouti) for the electricity.

Electricity tariff is: FD 1900 FD per 100 kWh.

WATER: The lessor should subscribe to ONED (water provider in Djibouti). The water consumption will be directly billed to the lessor.

Water supply tariff is: FD 60 FD per M3.

LOCATION : Per zone accordingly to the type of industry.

TITLE VII DJIBOUTI DRY PORT

The DJIBOUTI DRY PORT (DDP) activities' tariffs are as followed:

A-CONTAINERS

| 1-TRANSFER CHARGES | |
|---|--|
| Container 20' Full Container 40' Full | 23 000 FD 46 000 FD |
| 2-STORAGE CHARGES | |
| Container 20' Full Container 40' Full Container 20' Empty Container 40' Empty 3-DELIVERY CHARGES | 800 FD 1 600 FD 750 FD 1 500 FD |
| | |
| Container 20' Full Container 40' Full | 6 500 FD 13 000 FD |
| 4-STRIPPING/ STUFFING | |
| Container 20' Full Container 40' Full | 20 000 FD 40 000 FD |
| B-VEHICLES | |
| 1- STORAGE CHARGES | |
| From the 31^{st} day , per m^2 et per day (after the arrival date of the vessel) | 27 FD |
| C-WAREHOUSING | |
| 1- STORAGE CHARGES | |
| Per freight ton and per day | 27 FD |
| 2-LOADING OR DISCHARGING | |
| Per freight ton and per day | 667 FD |
| D-IRONS & STEELS | |
| 1- STORAGE CHARGES | |

| Per weight ton and per | day | 27 FD |
|------------------------|-----|-------|
|------------------------|-----|-------|

2- LOADING AND DISCHARGING

| Per freight ton and per day | 997 FD |
|--|--------|
| 3-OPERATION FEES Per freight ton | 178 FD |
| E-OTHER GOODS | |
| 1- STORAGE CHARGES | |
| Per m ² and per day | 27 FD |
| 2- LOADING AND DISCHARGING | |
| Per freight ton and per day | 997 FD |

TITLE VIII PORT EQUIPMENT RENTAL

A-TUGS & LAUNCHES

| Tug less than 1000 HP* | |
|--|--------------------------------------|
| One hour(indivisible) 6 consecutive hours Beyond 6 consecutive hours per hour | 33 000 FD 82 500 FD 16 500 FD |
| Tugs of 1000 HP and over | 10 000 1 D |
| _One hour(indivisible) _ 6 consecutive hours _ Beyond 6 consecutive hours | 49 500 FD 132 000 FD 24 750 FD |
| Launches less than 1000 HP | |
| _One hour(indivisible) _ 6 consecutive hours _ Beyond 6 consecutive | 4 125 FD 16 500 FD |
| hours Launches of 1000 HP and over | 2 970 FD |
| | |
| One hour(indivisible) 6 consecutive hours Beyond 6 consecutive hours | 9 900 FD 29 700 FD 8 250 FD |

B-CRANES

1. Floating crane of 80 tons lifting capacity (including towing)

| _ One hour (indivisible) | 63 360 FD |
|--------------------------|------------|
| _ 6 consecutive hours | 190 080 FD |
| _Beyond 6 consecutive | |
| hours | 31 680 FD |

Beyond the Port Maritime Zone limits, the rent of the Floating Crane is calculated on hourly based tariff (indivisible)

2. Mobile Crane Penguely

Working inside the Port

| One hour (indivisible) 6 consecutive hours Beyond 6 consecutive hours | 30 000 FD 61 200 FD 25 200 FD |
|---|-------------------------------------|
| Working outside the Port _ One hour (indivisible) | 42 000 FD |
| 3- CAR'S CRANE KRUPP | |
| Working inside the Port | |
| One hour (indivisible) 3 consecutive hours Beyond 3 consecutive hours | 45 000 FD 90 000 FD 40 000 FD |
| Working outside the Port | |
| - One hour (indivisible) | 63 000 FD |
| NOTA: | |
| | |

Mobile Crane

Port operations got priority for cranes use, even tough, demand for work outside the Port have been placed before.

For all lifting equipment (floating cranes and mobile cranes) the following tariff surcharge will apply:

_ 100% surcharge from 18hOO to 6h00 hour

_ 50% Weekend days and holidays

The two above tariff surcharge are cumulated in case of work during Night and Weekend days or holidays

C-DRY DOCK

.

| OPERATIONS | VESSEL LESS THAN 150 DWT | VESSEL OF 150 DWT |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| DOCKING AND | 60 000 FD | 74 000 FD |
| UNDOCKING | | |
| THE DOCK UTILIZATION PER | | |
| INDIVISIBLE PERIOD | | |
| OF 24 HOURS | I | |
| _ the 6 first period, per period | 18 000 FD | 18 000 FD |
| _ the 7th period to the end | 24 000 FD | 24 000 FD |
| per period. | | |

In case of using equipment not belong to the administration, the materiel must be insured before going up on Slipway.

The insurance must cover the liability of the owner for damage and loses to a third party).

The owner must provide the insurance certificate before using Th e Slipway.

D-WEIGHT BRIDGE

-1 TRUCKS - Per unit 1 000 FD -2 WAGONS - Weighting operation less than 1 Hour 540 FD - More than one hour (indivisible) per hour 1 350 FD

E-EQUIPMENT

| _ Vice-Filer _ turning | 23 760 FD 39 600 FD |
|----------------------------|------------------------|
| machine | |
| _ Radial drilling machine | 23 760 FD |
| _ milling-machine | 47 520 FD |
| _ soldering post | 23 760 FD |
| _ compressor"spiros 30 CV" | 39 600 FD |
| _ mobile soldering post | 15 840 FD |
| _ convertor | 17 820 FD |
| 50KVA | |
| _Transformer | 11 880 FD |
| _ hacksaw | 5 940 FD |
| _ press | 5 940 FD |
| _ grinder | 5 940 FD |

| _ Cutting | 15 840 FD |
|-----------------------|-----------|
| machine | |
| _ folding machine | 5 840 FD |
| _ leaf roller | 7 920 FD |
| _ forging | 7 920 FD |
| machine | |
| _ Ribbon saw | 5 940 FD |
| _ planning –surfacing | 11 880 FD |
| machine | |
| _ curving | 3 960 FD |
| machine | |

F-STAFF

Per hour :

| - | Port head of Department and pilot | 18 000 FD |
|---|--------------------------------------|-----------|
| - | Engineer | 9 000 FD |
| - | High skilled Technicians and workers | 3 600 FD |
| - | Professional worker | 1 800 FD |
| - | Semi-skilled worker | 900 FD |

TITLE IX OTHER SERVICES FOR VESSELS

A-ELECTRICITY

The consumption tariff per kWh

B-WATER

The consumption tariff per metric ton

260 FD

50 FD

C-TELEPHONE

Lump sum rate par day for connecting ships at the local network, including the installation fees:

| - Cruise ships | 2 000 FD |
|-----------------|----------|
| - Other vessels | 1 200 FD |

TITLE X OPERATION FEES

The operation fees' tariffs are as followed:

| - | - Ship Agents, per vessel . Gross Tonnage less than 5 000 | 13 350 FD |
|---|--|-----------|
| | . Gross Tonnage over 5 000 | 26 700 FD |
| - | - Stevedoring companies, per freight ton | 45 FD |
| - | -Forwarding Agent and Clearing Agent, par declaration | 1 000 FD |
| - | -Oil companies, par weight ton | 89 FD |
| - | - Bulk Packing Companies, per weight ton | 89 FD |
| - | -Trucking Companies, per truck | 178 F |
| - | - Port gate pass : - Annual gate pass | 3 500 FD |
| | - Three months gate pass | 1 000 FD |
| | - Daily gate pass | 200 FD |